

# Občinski list

(Uradno glasilo Občine Renče–Vogrsko, št. 4/2018)

## OBČINA RENČE – VOGRSKO

# URADNE OBJAVE

18. 4. 2018

Na podlagi 49., 51. in 62. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (ZSPDLS-1, Ur. l. RS, št. 11/2018) in sklepa Sveta KS Vogrsko z dne 4. 4. 2018, Krajevna skupnost Vogrsko objavlja

### JAVNO ZBIRANJE PONUDB ZA ODDAJO V NAJEM POSLOVNEGA PROSTORA V GOSTINSKE NAMENE

- A) Ime in sedež organizatorja javnega zbiranja ponudb:** Krajevna skupnost Vogrsko, Vogrsko 7, 5293 Volčja Draga (v nadaljevanju: najemodajalec)
- B) Predmet javnega zbiranja ponudb:**
1. Razpisni prostori se oddajajo v najem za namen opravljanja gostinske dejavnosti na naslovu Vogrsko 7, 5293 Volčja Draga v večnamenskem objektu »Zadružni dom«.
  2. Gostinski lokal se nahaja v pritličju ter kleti in obsega skupno površino 265m<sup>2</sup> (v pritličju 190m<sup>2</sup>, v kleti 25 m<sup>2</sup> in vrt 50 m<sup>2</sup>).
  3. Prostori, ki so predmet najema so naslednji: Vhod personal in garderoba, kuhinja, točilnica, jedilnica, hodnik, večnamenski kotiček, sanitarije za goste in personal, klet (namenjena za skladišče, hišno tehniko in arhiv), gostinski vrt pred poslovnim prostorom, zeleni del na Z strani stavbe vzdolž poslovnega prostora, vhod v kletne prostore z zunanje strani. Prostori, ki so predmet najema se uporabljajo izključno za gostinsko dejavnost, tj: gostilno/ okrepevalnico/ bar/ gostinski vrt.
  4. Prostori, ki so predmet najema imajo možnost souporabe parkirnega platoja.
  5. Prostori so opremljeni s priključki elektrike, vode in telefona. Prostori so bili v letu 2013 obnovljeni na naslednji način: izdelani novi stropovi, nameščene nove elektro instalacije, obnovljena notranja vrata sanitarij in urejene sanitarije, montaža notranjih in vhodnih vrat, servisiranje vseh oken, ureditev vodovodne instalacije, odtokov in montaža grelnika vode, ureditev prezračevalnih kanalov, pleskanje notranjih prostorov, barvanje fasade, zamrežitev oken v kuhinji (zaščita pred insekti), namestitvev dveh klima naprav.
  6. Prostori se v najem oddajajo brez opreme potrebne za opravljanje gostinske dejavnosti oz. z možnostjo odkupa obstoječe opreme.
  7. Prostori se oddajajo v najem po sistemu videno-najeto.
- C) Vrsta pravnega posla:** sklenitev najemne pogodbe za gostinski lokal za določen čas (5 let) z možnostjo podaljševanja z aneksi k sklenjeni najemni pogodbi. Predviden začetek najemnega razmerja je 1.5.2018.
- D) Varščina:** Ponudbi je potrebno priložiti potrdilo o vplačani varščini v višini 500 EUR, vplačana na transakcijski račun Krajevne skupnosti Vogrsko, št.: SI 56 01401 60000000115 OE UJP NG, z navedbo » Plačilo varščine za javno zbiranje ponudb- gostinski lokal«. Znesek varščine se v nobenem primeru ne obrestuje. Uspelemu ponudniku se bo varščina uskladila z višino varščine sklenjene v najemni pogodbi, neuspelemu ponudniku pa bo vrnjena v roku 8 dni od izbire najugodnejšega ponudnika.
- E) Oblika in pogoji pod katerimi ponudnik predloži ponudbo in elementi, ki naj jih ponudba vsebuje:**
1. Na razpisu lahko sodelujejo fizične ali pravne osebe, pod pogojem, da so državljani Republike Slovenije ali druge države članice Evropske unije oziroma imajo sedež v državi članici Evropske unije, pod pogojem, da so registrirani za opravljanje gostinske dejavnosti, ali se bodo ustrezno registrirali v primeru, da bodo izbrani na javnem izboru ponudb za oddajo gostinskega lokala v najem.
  2. Najemnina bo določena na podlagi ponudbe najugodnejšega ponudnika, ki bo izbran na tem javnem razpisu. Izhodiščna najemnina znaša 500,00 EUR mesečno.
  3. Izbrani najemnik je dolžan mesečno plačevati najemnino v roku 15 dni po prejemu računa najemodajalca oziroma v skladu z dogovorjenim datumom v sklenjeni najemni pogodbi.
  4. Najemnik je dolžan poleg najemnine plačevati vse obratovalne stroške. Vse obveznosti najemnika začnejo teči z dnem podpisa najemne pogodbe, ne glede na čas, ko bo najemnik pričel z opravljanjem dejavnosti.
  5. Najemnik mora v 7 dneh po podpisu pogodbe plačati varščino v višini treh mesečnih najemnin.
  6. Najemnik mora skleniti najemno pogodbo v roku 15 dni po prejemu pisnega obvestila o izbiri, v nasprotnem primeru se šteje, da je od najema odstopil. V tem primeru zapade varščina v korist najemodajalca.
  7. Ponudniki si lahko gostinski lokal ogledajo po predhodnem dogovoru na telefon 041 674 481 (g. Boris Živec).

8. Pisno ponudbo je potrebno predložiti z naslednjo vsebino:

- Podatki o ponudniku:
  - ime in priimek oziroma firma,
  - naslov stalnega bivališča oziroma sedež ponudnika,
  - številka transakcijskega računa,
  - matična in davčna številka,
  - EMŠO, če gre za fizično osebo ter
  - kopijo osebnih izkaznic kot dokazilo o državljanstvu.
- Ponujena mesečna višina najemnine, ki ne sme biti nižja od izhodiščne najemnine v tem javnem pozivu.
- Potrdilo o plačilu varščine.
- Pooblastilo, overjeno pri notarju, v primeru, da se ponudba poda po pooblaščenču.
- Registracijo podjetja ali redni izpis iz sodnega registra za dejavnost (katere predmet je razpis), oziroma priglasitveni list (za s.p.), ki ni starejša od 30 dni od roka odpiranja ponudb, iz katere izhaja, da je ponudnik registriran za opravljanje gostinske dejavnosti.
- Potrdilo o solventnosti na transakcijskem računu za pravne osebe, ki ni starejše od 30 dni od roka za odpiranje ponudb.
- Potrdilo, da proti ponudniku ni uveden postopek prisilne poravnave, stečajni ali likvidacijski postopek (podjetja predložijo potrdila pristojnega okrožnega sodišča, gospodarski oddelek, sodni register)- dokument ne sme biti starejši od 30 dni od roka za odpiranje ponudb.
- Potrdilo, da ima ponudnik poravnane davke, prispevke in druge obvezne dajatve, določene z zakonom, ki ga izda pristojni organ in ni starejše od 30 dni od roka za odpiranje ponudb.
- Pisna izjava ponudnika, da ponudba velja še 90 dni od dneva javnega odpiranja ponudb in izjava o sprejemanju pogojev iz razpisa.
- Ponudnik naj v ponudbi opiše kratko vizijo ureditve lokala in dogajanja v njem.
- Ponudba je popolna, če vsebuje vse navedene elemente. Obravnava se samo ponudbe, ki so popolne in pravočasne. Po prejemu ponudb se s ponudniki lahko izvedejo dodatna pogajanja, morajo pa se izvesti v primeru, kadar je podanih več enakopravnih ponudb.

**F) Merila za izbor:** Izbran bo ponudnik, ki vzame v najem gostinski lokal ter bo ponudil najvišjo mesečno najemnino. Prednost bodo imeli ponudniki, ki bodo v sklopu najema lokala ponujali tudi pripravo hrane.

**G) Ponudba se bo štela za pravočasno:** če bo prejeta po pošti do ponedeljka, **30.04.2018** na naslov: Krajevna skupnost Vogrsko, Vogrsko 7, 5293 Volčja Draga, z oznako: »**NE ODPIRAJ- javno zbiranje ponudb za najem gostinskega lokala**«. Ovojnica mora biti zapečaten in na hrbtni strani opremljena s polnim naslovom pošiljatelja. Odpiranje ponudb bo 30.04.2018 ob 17.00 uri na sedežu Krajevne skupnosti Vogrsko, Vogrsko 7, 5293 Volčja Draga. Ponudniki bodo o izbiri obveščeni v 8 dneh od dneva odpiranja ponudb.

**H) Krajevna skupnost Vogrsko si pridržuje pravico,** da lahko na podlagi tega razpisa postopek ustavi do sklenitve pravnega posla brez obrazložitve in odškodninske odgovornosti. Vsa pojasnila v zvezi z najemom predmeta najema v času razpisa lahko zainteresirani ponudniki dobijo na telefonu 041 674 481 (g. Boris Živec).

Svet KS Vogrsko  
Predsednica Katarina Tischer Gregorič l.r.

Na podlagi Odloka o proračunu Občine Renče-Vogrsko za leto 2018 (Uradne objave v občinskem glasilu, št. 2/18) in na podlagi Pravilnika o ohranjanju in spodbujanju razvoja in podeželja v Občini Renče-Vogrsko za programsko obdobje 2016 - 2020 (Uradne objave v občinskem glasilu, št. 9/2016, v nadaljevanju: pravilnik), Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga, objavlja naslednji

## JAVNI RAZPIS

### za dodelitev pomoči za ohranjanje in spodbujanje razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Renče-Vogrsko za leto 2018

#### I. PREDMET JAVNEGA RAZPISA

Za uresničevanje ciljev ohranjanja in spodbujanja razvoja kmetijstva in podeželja v Občini Renče-Vogrsko (v nadaljevanju: Občina), bo Občina v letu 2018 dodeljevala pomoči za naslednja ukrepa:

Državne pomoči po skupinskih izjemah v kmetijstvu (na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 702/2014)	UKREP 1:	Pomoč za naložbe v opredmetena ali neopredmetena sredstva na kmetijskih gospodarstvih v zvezi s primarno kmetijsko proizvodnjo (14. člen)
De minimis pomoči (na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013)	UKREP 4:	Pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter naložbe v nekmetijsko dejavnost na kmetiji – de minimis

#### II. VIŠINA RAZPISANIH SREDSTEV

Višina razpisanih sredstev za ukrep 1 je 6.500,00 EUR, za ukrep 4 pa 5.000,00 EUR. Sredstva so zagotovljena v proračunu Občine na proračunski postavki 11001010 – Podpore za prestrukturiranje in prenavo kmetijske proizvodnje. Sredstva se med ukrepoma lahko prerazporedijo.

Sredstva za ukrepa po tem javnem razpisu se dodeljujejo v določeni višini za posamezne namene kot nepovratna sredstva v obliki dotacij.

#### III. UPRAVIČENCI DO POMOČI IN SPLOŠNI POGOJI ZA SOFINANCIRANJE

1. Upravičenci do državne pomoči in pomoči de minimis so:

- pravne in fizične osebe, ki ustrezajo kriterijem za mikro, majhna in srednje velika podjetja in so dejavna v primarni kmetijski proizvodnji v primerih ukrepov iz 14., 15., in 28. člena Uredbe Komisije (EU) št. 702/2014 oziroma zasebni lastniki gozdov, ki

- ustrezajo kriterijem za mikro, majhna in srednje velika podjetja v primeru ukrepa iz 43. člena Uredbe Komisije (EU) 702/2014 in so dejavna v gozdarskem sektorju,
- so vpisana v register kmetijskih gospodarstev in
  - imajo sedež oziroma stalno prebivališče in kmetijske površine na območju občine ali se njihova investicija oziroma dejavnost izvaja na območju občine.
2. Do pomoči za ukrepe na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 702/2014 – to je ukrep 1 - niso upravičeni subjekti, ki so:
- naslovniki nepravilnega naloga za izterjavo na podlagi predhodnega sklepa Komisije EU, s katerim je bila pomoč razglašena za nezakonito in nezdržljivo z notranjim trgov;
  - podjetja v težavah.
3. Do de minimis pomoči – to je ukrep 4 - v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013 z dne 18. decembra 2013 niso upravičena podjetja iz sektorjev:
- ribištva in akvakulture;
  - primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi;
  - predelave in trženja kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi v naslednjih primerih:
    - a) če je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine zadevnih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih zadevna podjetja dajo na trg;
    - b) če je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce.
  - Pomoč ne sme biti namenjena izvozu oz. z izvozom povezane dejavnosti v tretje države ali države članice, kot je pomoč, neposredno povezana z izvoženimi količinami, z ustanovitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi izdatki, povezanimi z izvozno dejavnostjo.
  - Pomoč ne sme biti pogojena s prednostno rabo domačih proizvodov pred uvoženimi.
  - Do finančnih spodbud niso upravičeni tisti subjekti, ki nimajo poravnanih zapadlih obveznosti do občine ali do države.
  - Do sredstev za razvoj niso upravičena mikro, majhna in srednje velika podjetja, ki so po Zakonu o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (Uradni list RS, št. 13/14-uradno prečiščeno besedilo, 10/15 – popr., 27/16, 31/16 – odl. US in 38/16 – odl. US) v prisilni poravnavi, stečaju ali likvidaciji ter so kapitalsko neustrezna, kar pomeni, da je izguba tekočega leta skupaj s prenesenimi izgubami dosegla polovico osnovnega kapitala družbe.
  - Skupna vrednost pomoči, dodeljena istemu upravičencu oziroma enotnemu podjetju na podlagi pravila »de minimis« v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013 ne sme preseči 200.000,00 EUR (v primeru podjetij, ki delujejo v komercialnem cestnem tovornem prometu, znaša zgornja dovoljena meja pomoči 100.000,00 EUR) v obdobju zadnjih treh proračunskih let, ne glede na obliko in namen pomoči ter ne glede na to, ali se pomoč dodeli iz sredstev države, občine ali Unije.
  - Če je podjetje dejavno v sektorjih iz prvega odstavka tega člena, ter je poleg tega dejavno v enem ali več sektorjih, ali opravlja še druge dejavnosti, ki sodijo na področje uporabe Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013, se ta uredba uporablja za pomoč, dodeljeno v zvezi s slednjimi sektorji ali dejavnostmi, če podjetje na ustrezen način, kot je ločevanje dejavnosti ali razlikovanje med stroški, zagotovi, da dejavnosti v sektorjih, ki so izključeni iz področja uporabe te uredbe, ne prejemajo pomoči de minimis na podlagi Uredbe Komisije (EU) št. 1407/2013.
  - Pomoč se ne uporablja za nabavo vozil za cestni prevoz tovora.
  - Pomoč de minimis se ne sme kumulirati z državno pomočjo v zvezi z istimi upravičenimi stroški ali državno pomočjo za isti ukrep za financiranje tveganja, če bi se s takšno kumulacijo presegla največja intenzivnost pomoči ali znesek pomoči.
  - Pomoč de minimis, dodeljena v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013, se lahko kumulira s pomočjo de minimis, dodeljeno v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 360/2012 do zgornje meje, določene v uredbi št. 360/2012.
  - Pomoč de minimis, dodeljena v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 1407/2013, se lahko kumulira s pomočjo de minimis, dodeljeno v skladu z drugimi uredbami de minimis do ustrezne zgornje meje (200.000 oz. 100.000 EUR).

#### IV. VIŠINA DODELJENIH SREDSTEV:

- Na podlagi rezultatov ocenjevanja vseh popolnih vlog, višine zahtevanih sredstev s strani upravičenca in višine razpoložljivih sredstev, bo strokovna komisija določila višino sredstev za sofinanciranje upravičenih stroškov posamezne investicije.
- V primeru, da so izkazani stroški ob realizaciji investicije oziroma programa nižji od stroškov, predvidenih v vlogi upravičenca, se znesek sofinanciranja s strani sofinancerja sorazmerno zmanjša, v skladu z odobrenim odstotkom sofinanciranja.
- Pri obravnavi vlog se, ne glede na prijavljeno vrednost investicije oziroma programa, kot najvišja vrednost posamezne investicije oziroma programa upošteva vrednost 15.000,00 EUR.
- Pomoč posameznemu upravičencu, katere znesek bi bil nižji od 50,00 evrov, se ne dodeli.
- Stroški, ki se dokazujejo s predračuni, računi ali pogodbami niso upravičen strošek, če so izdani oz. sklenjeni med:
  - krvnimi sorodniki v ravni ali stranski vrsti do četrtega kolena, v svaštvu do drugega kolena, med zakoncema ali osebam, ki živijo v zunajzakonski skupnosti ter med skrbnikom, oskrbovancem, posvojiteljem, posvojencem, rejnikom ali rejencem;
  - med samostojnim podjetnikom in gospodarsko družbo – če je fizična oseba, ki je ustanovitelj s.p. tudi (so)lastnica gospodarske družbe;
  - med fizično osebo, ki je (so)lastnik gospodarske družbe in to gospodarsko družbo;
- Davek na dodano vrednost ni upravičen strošek.
- Investicijo, sofinancirano po tem razpisu, mora upravičenec ohraniti vsaj pet let po dodelitvi sredstev.
- Upravičencu, pri katerem se ugotovi, da je navajal neresnične podatke, se sredstev ne odobri.

#### V. ROK ZA ODDAJO VLOG:

- Za **ukrep 1** – skupinske izjeme **do vključno 11. 5. 2018 do 12. ure**. Kot pravočasne se štejejo vloge, ki bodo najkasneje do 11. 5. 2018 do 12.00 ure prispale po pošti oziroma bodo osebno oddane na naslov Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga. Prepozne vloge bodo s sklepom zavržene.
- Za **ukrep 4** – de minimis **do vključno 28. 9. 2018 do 12. ure**. Kot pravočasne se štejejo vloge, ki bodo najkasneje do 28. 9. 2018 do 12.00 ure prispale po pošti oziroma bodo osebno oddane na naslov Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga. Prepozne vloge bodo s sklepom zavržene.

## VI. OBDOBJE PORABE SREDSTEV:

Sredstva na podlagi tega razpisa se bodo dodelila tistim odobrenim investicijam, ki bodo oziroma so realizirana v času:

- Za **ukrep 1** – skupinske izjeme **od izdaje sklepa do vključno 28. 9. 2018.**
- Za **ukrep 4** – de minimis **od 1. 12. 2017 do vključno 28. 9. 2018.**

## VII. ORGAN, PRI KATEREM SE VLOŽIJO VLOGE NA RAZPIS:

Vloge se osebno oddajo ali pošljejo po pošti na naslov: Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga.

## VIII. PREGLED IN OCENITEV VLOG:

Strokovna komisija bo obravnavala prispele vloge ter pripravila predlog prejemnikov sredstev. Prijavitelji, katerih vloge ne bodo popolne, bodo pisno pozvani, da vloge dopolnijo. Vloge prijaviteljev, ki v postavljenem roku ne bodo dopolnjene, bodo s sklepom zavržene.

## IX. OBVESTILO O IZIDU RAZPISA:

Prijavitelji bodo obveščeni o izidu razpisa najkasneje v 30 dneh po poteku roka iz točke V tega razpisa.

Dodeljene pomoči se izplačajo na podlagi pogodbe, sklenjene med Občino Renče-Vogrsko in prejemnikom sredstev po predhodni predložitvi dokazila o namenski porabi sredstev.

## X. RAZPISNA DOKUMENTACIJA:

Razpisno dokumentacijo je mogoče dobiti v času uradnih ur (ob ponedeljkih, sredah in petkih od 8.00 do 12.00 ure in ob sredah od 13.30 do 16.30 ure) na naslovu Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga ter na spletni strani Občine Reče-Vogrsko: <http://www.obcina.rence-vogrsko.si>. Vloga, ki jo je potrebno oddati na obrazcih razpisne dokumentacije, mora vsebovati vse zahtevane priloge oziroma dokazila. Za vse dodatne informacije v zvezi z razpisom lahko pokličete na tel. št. (05) 338-45-00 ali pišete na: [info@rence-vogrsko.si](mailto:info@rence-vogrsko.si).

## XI. UKREPI

### **UKREP 1: Pomoč za naložbe v opredmetena ali neopredmetena sredstva na kmetijskih gospodarstvih v zvezi s primarno kmetijsko proizvodnjo – skupinske izjeme**

Z naložbo se skuša doseči vsaj enega od naslednjih ciljev:

- izboljšanje splošne učinkovitosti in trajnosti kmetijskega gospodarstva, zlasti z zmanjšanjem stroškov proizvodnje ali izboljšanjem in preusmeritvijo proizvodnje;
- izboljšanje naravnega okolja, higienskih razmer ali standardov za dobrobit živali, če zadevna naložba presega veljavne standarde Unije;
- vzpostavljanje in izboljšanje infrastrukture, povezane z razvojem, prilagajanjem in modernizacijo kmetijstva, vključno z dostopom do kmetijskih zemljišč, komasacijo in izboljšanjem zemljišč, oskrbo in varčevanjem z energijo in vodo.

Pomoč se ne dodeli za:

- nakup proizvodnih pravic, pravic do plačila in letnih rastlin;
- zasaditev letnih rastlin;
- dela v zvezi z odvodnjavanjem;
- nakup živali in samostojen nakup kmetijskih zemljišč;
- naložbe za skladnost s standardi Unije, z izjemo pomoči, dodeljene mladim kmetom v 24 mesecih od začetka njihovega delovanja;
- za že izvedena dela, razen za izdelavo projektne dokumentacije;
- investicije, ki se izvajajo izven območja občine;
- investicije, ki so financirane iz drugih javnih virov Republike Slovenije ali EU, vključno s sofinanciranjem prestrukturiranja vinogradov;
- stroške, povezane z zakupnimi pogodbami;
- obratna sredstva.

Pomoč za naložbe v kmetijska gospodarstva za primarno proizvodnjo se lahko dodeli za:

#### **Podukrep 1.1: Posodabljanje kmetijskih gospodarstev**

**Upravičenci:** kot so določeni v točki 3 tega razpisa in ki obdelujejo minimalno 4 ha primerljivih kmetijskih zemljišč.

**Upravičeni stroški:** stroški izdelave projektne dokumentacije za novogradnjo (rekonstrukcijo) hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih; stroški gradnje, rekonstrukcije ali adaptacije hlevov in gospodarskih poslopij na kmetijskih gospodarstvih, ki služijo primarni kmetijski proizvodnji ter ureditev izpustov (stroški materiala, ki se nanašajo na naložbo); stroški nakupa kmetijske mehanizacije do njene tržne vrednosti; stroški opreme hlevov in gospodarskih poslopij; stroški nakupa rastlinjaka, montaže ter opreme v rastlinjaku, z izjemo namakalnih naprav; stroški nakupa in postavitve zaščite pred neugodnimi vremenskimi razmerami (protitočne mreže...); stroški nakupa računalniške programske opreme, patentov, licenc, avtorskih pravic in blagovnih znamk.

**Pogoji za pridobitev sredstev:** vloga z zahtevanimi prilogami, dokazilo o zavarovanju kmetov za nosilca ali člana kmetijskega gospodarstva, če so tako zavarovani, ponudba oz. predračun za načrtovano investicijo, izpisa iz registra kmetijskih gospodarstev, dokazilo o obdelovanju minimalno 4 ha primerljivih kmetijskih zemljišč, mnenje kmetijsko-svetovalne službe o upravičenosti investicije.

Pri investicijah v gradnje morajo prijavitelji vlogi priložiti popoln popis del z ovrednotenimi posameznimi postavkami, gradbeno dovoljenje ali, če to ni potrebno, dokazilo, da gradbeno dovoljenje ni potrebno ter načrt ali skico objekta in položaj objekta na kopiji katastrskega načrta. V primeru upravičenega stroška gradbenih in obrtniških del se pomoč ne dodeli, če iz veljavnih predpisov izhaja, da gradnja ni dopustna.

**Višina sofinanciranja:** do največ 50 % vrednosti investicije.

#### **Podukrep 1.2: Urejanje kmetijskih zemljišč in pašnikov**

**Upravičenci:** kot so določeni v točki 3 tega razpisa in ki obdelujejo minimalno 4 ha primerljivih kmetijskih zemljišč.

**Upravičeni stroški:** stroški izdelave načrta ureditve kmetijskega zemljišča (nezahtevne agromelioracije, pašniki); stroški izvedbe del za nezahtevne agromelioracije; stroški nakupa opreme za ograditev in pregraditev pašnikov z ograjo; stroški nakupa opreme za ureditev napajališč za živino; stroški postavitve ali obnove trajnega nasada (priprava zemljišča, nakup opor, mrež za ograjo); stroški nakupa večletnega sadilnega materiala.

**Pogoji za pridobitev sredstev:** vloga z zahtevanimi prilogami, dokazilo o zavarovanju kmetov za nosilca ali člana kmetijskega gospodarstva, če so tako zavarovani, ponudba oz. predračun za načrtovano investicijo, izpisa iz registra kmetijskih gospodarstev, dokazilo o obdelovanju minimalno 4 ha primerljivih kmetijskih zemljišč, mnenje kmetijsko-svetovalne službe o upravičenosti investicije, kopija katastrskega načrta in program del, ki ga pripravi pristojna strokovna služba, kadar je predmet podpore ureditev kmetijskih zemljišč ali nezahtevna agromelioracija; dovoljenje lastnika zemljišča za izvedbo naložbe v primeru zakupa zemljišča;

**Višina sofinanciranja:** do največ 50 % vrednosti investicije.

#### **UKREP 4: Pomoč za naložbe v predelavo in trženje kmetijskih in živilskih proizvodov ter naložbe v nekmetijsko dejavnost na kmetiji – de minimis**

**Cilj ukrepa** je prispevati k ustvarjanju pogojev in možnosti za nova delovna mesta ter za realizacijo poslovnih idej nosilcev in članov kmetijskih gospodarstev z odpiranjem nove ali širitvijo obstoječe dopolnilne dejavnosti z namenom povečanja konkurenčnosti kmetijskega gospodarstva ali za zagotovitev dodatnega vira dohodka.

**Upravičenci:** kot so določeni v točki 3 tega razpisa.

**Upravičeni stroški:** priprava projektne dokumentacije, gradbena in obrtniška dela in material, stroški nakupa opreme vključno z računalniško opremo, stroški promocije dopolnilne dejavnosti in njenih proizvodov (priprava in tisk promocijskega materiala, priprava in objava oglasov, oblikovanje in vzdrževanje spletne strani, stroški najema razstavnega prostora, stroški nočitev do priznane višine največ 100 EUR/nočitev), stroški udeležbe na izobraževanjih in usposabljanjih, ki so povezani z dopolnilno dejavnostjo (kotizacija, stroški gradiva). Rabljena kmetijska mehanizacija in oprema sta upravičen strošek, če sta kupljena pri pooblaščenih prodajalcih. DDV ni upravičen strošek.

**Pogoji za pridobitev sredstev:** dopolnilna dejavnost v skladu z veljavnimi predpisi, že registrirana ali registrirana pred izplačilom pomoči, vloga z zahtevanimi prilogami, dokazilo o zavarovanju kmetov za nosilca ali člana kmetijskega gospodarstva, če so tako zavarovani, računi, izdani od zaključka prejšnjega razpisa do zaključka tekočega razpisa, dokazilo o plačilu.

Pri investicijah v gradnje morajo prijavitelji vlogi priložiti popoln popis del z ovrednotenimi posameznimi postavkami, gradbeno dovoljenje ali, če to ni potrebno, dokazilo, da gradbeno dovoljenje ni potrebno ter načrt ali skico objekta in položaj objekta na kopiji katastrskega načrta. V primeru upravičenega stroška gradbenih in obrtniških del se pomoč ne dodeli, če iz veljavnih predpisov izhaja, da gradnja ni dopustna.

**Višina sofinanciranja:** do največ 50 % vrednosti investicije.

## **XII. MERILA IN POGOJI ZA DODELITEV SREDSTEV:**

Prijavitelji morajo poleg drugih v razpisu navedenih določil izpolnjevati še naslednje pogoje:

- **Kmetijska gospodarstva:** kmetijska gospodarstva morajo obdelovati najmanj 4 ha primerljivih površin.
- **Čebelarji:** imeti morajo najmanj 20 panjev.
- **Pravne osebe:** pravne osebe morajo biti registrirane za kmetijsko pridelavo ali predelavo in opravljati dejavnost na območju Občine Renče-Vogrsko.

Prijaviteljem bo komisija pri ocenjevanju vlog upoštevala naslednje ponderje:

- čista kmetija in pravna oseba, ki je registrirana za kmetijsko pridelavo ali predelavo in opravlja dejavnost na območju Občine Renče-Vogrsko: ponder 1
- ostale kmetije in pravne osebe ponder 0,5
- negospodarne in neustrezne investicije: ponder 0
- Za 1 ha primerljive kmetijske površine se po tem razpisu šteje:
  - 1 ha zemljišč, ki so po dejanski rabi v GERK-ih evidentirana kot njiva
  - 0,25 ha zemljišč, ki so po dejanski rabi v GERK-ih evidentirana kot trajni nasad (oljčnik, sadovnjak, vinograd, ...)
  - 2 ha zemljišč, ki so po dejanski rabi v GERK-ih evidentirana kot travinje
  - 8 ha zemljišč, ki so po občinskih prostorskih aktih opredeljeni kot gozdna zemljišča.
- Za čisto kmetijo se po tem razpisu šteje kmetijsko gospodarstvo, v katerem je vsaj en član zavarovan kot kmet.
- Kot negospodarna se šteje investicija, katere namen, obseg ali vrednost bistveno presega načrtovano proizvodnjo.
- Kot neustrezna se šteje investicija, ki ne služi opravljanju registrirane dopolnilne dejavnosti.

Številka: 33002-1/2018-1  
Bukovica, 11. 4. 2018

Aleš Bucik l.r.  
Župan

Na podlagi Odloka o proračunu Občine Renče-Vogrsko za leto 2018 (Uradne objave v občinskem glasilu, št. 2/18) Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga, objavlja naslednji

### **JAVNI RAZPIS za sofinanciranje programov s področja kmetijstva in podeželja v Občini Renče-Vogrsko za leto 2018**

#### **I. PREDMET JAVNEGA RAZPISA IN UPRAVIČENI STROŠKI:**

Predmet sofinanciranja so naslednje vsebine programov, ki jih upravičenci izvajajo na območju Občine Renče-Vogrsko:

- izobraževanja,
- promocija upravičencev in območja njihovega delovanja,
- priprava projektov s področja kmetijstva in podeželja za kandidiranje na javnih razpisih,

- prireditve s področja kmetijstva in podeželja,
- nakup strokovne literature, priprava in tiskanja zbornikov, strokovne literature in promocijskega materiala.

Program predstavlja dejavnost upravičenca, ki se izvaja kontinuirano, tekom celega leta in ima opredeljeno vsebino, cilje, in časovno zaporedje aktivnosti.

Predmet sofinanciranja so tudi materialni stroški, ki so vezani na izvedbo programa (stroški elektrike, vode, ogrevanja, najemnine, ipd.).

Predmet sofinanciranja na podlagi tega javnega razpisa niso:

1. programi, ki se ne izvajajo na območju Občine Renče-Vogrsko,
2. programi, ki se sofinancirajo iz drugih občinskih ali drugih javnih virov,
3. profitni programi,
4. stroški dela oziroma stroški plač prijaviteljev,
5. stroški vlaganj v nakup oziroma vzdrževanje nepremičnin ali opreme, ki jih ima prijavitelj v lasti, najemu ali upravljanju.

Ne glede na druge določbe tega javnega razpisa se ne sofinancirajo tisti programi, katerih sofinanciranje bi pomenilo kršitev veljavnih predpisov o državnih pomočeh.

## II. NAMEN JAVNEGA RAZPISA:

Namen javnega razpisa je spodbujanje razvoja kmetijstva in podeželja na območju Občine Renče-Vogrsko.

## III. VIŠINA RAZPOLOŽLJIVIH SREDSTEV:

Okvirna višina razpoložljivih proračunskih sredstev za izvedbo javnega razpisa je 1.500,00 EUR in so zagotovljena na proračunski postavki 11001020 *Spodbude za urejanje zemljišč, pospeševanje in razvoj kmetijstva*. Sredstva se dodeljujejo kot nepovratna sredstva v obliki dotacij.

## IV. UPRAVIČENCI DO SREDSTEV:

Upravičenci do sredstev so strokovna, interesna ali stanovska ter druga društva oziroma zveze društev, ustanove in zasebni zavodi ter druge nevladne organizacije s področja kmetijstva in podeželja Občine Renče-Vogrsko, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

1. njihovo delovanje je neprofitne narave,
2. so registrirana skladno s predpisi,
3. imajo skladno z veljavnimi predpisi urejeno vso potrebno dokumentacijo,
4. imajo zagotovljene pravne, materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske ter druge pogoje za izvedbo programa,
5. opravljajo dejavnosti s področja kmetijstva in podeželja,
6. imajo sedež v Občini Renče-Vogrsko ali izvajajo programe na njenem območju,
7. imajo pravočasno in v celoti izpolnjene pogodbene obveznosti do Občine Renče-Vogrsko iz predhodnega javnega razpisa, če so na njem sodelovala.

Za upravičence s področja kmetijstva in podeželja se štejejo upravičenci, katerih glavni namen je:

- združevanje kmetijskih pridelovalcev in rejcev živali, podeželskih žensk in podeželske mladine,
- informiranje, izobraževanje ali pomoč podeželskemu prebivalstvu,
- ohranjanje tradicionalnih kmečkih običajev,
- ohranjanje kulturne dediščine s področja kmetijstva in življenja na podeželju,
- ohranjanje obrti, ki so povezane s kmetijstvom.

## V. DRUGI POGOJI ZA DODELITEV SREDSTEV:

Do sredstev na podlagi tega javnega razpisa niso upravičeni:

- prijavitelji, ki so za iste upravičene stroške že prejeli sredstva občinskih ali drugih javnih virov,
- prijavitelji, ki so sredstva, dodeljena na podlagi preteklih javnih razpisov Občine Renče-Vogrsko porabili nenamensko, ali so v postopku javnega razpisa navajali lažne podatke.

## VI. UPRAVIČENI STROŠKI:

Občina Renče-Vogrsko bo sofinancirala naslednje upravičene stroške:

1. Za izobraževanje: stroški kotizacije in gradiv, stroški predavateljev, stroški najema prostora;
2. Za promocijo upravičencev in območja njihovega delovanja: materialni stroški izvedbe promocijskih aktivnosti (npr.: stroški najema prostora in opreme, stroški kulturnih in etnoloških nastopov);
3. Za pripravo projektov s področja kmetijstva in podeželja za kandidiranje na javnih razpisih: stroški priprave projektne dokumentacije (stroški zunanega izvajalca, pridobivanje dokazil in drugih prilog);
4. Za prireditve s področja kmetijstva in podeželja: materialni stroški izvedbe prireditev (npr.: stroški najema prostora in opreme, pogostitev, stroški kulturnih in etnoloških nastopov);
5. Za nakup strokovne literature, priprave in tiskanja zbornikov, strokovne literature in promocijskega materiala: stroški nakupa strokovne literature, priprave in tiskanja zbornikov, strokovne literature in promocijskega materiala.

Za upravičene stroške se štejejo tudi materialni stroški, ki so vezani na izvedbo programa (stroški elektrike, vode, ogrevanja, najemnine, ipd.). Upravičeni stroški niso: stroški telefona in bančni stroški.

## Davek na dodano vrednost ni upravičen strošek.

Vse upravičene stroške je potrebno izkazati in sicer v vlogi na javni razpis z računi in dokazili o plačilu računov, izdanimi v obdobju iz IX. točke tega javnega razpisa. Za izplačilo odobrenih sredstev je potrebno upravičene stroške dokazati z dokazili o izvedenih programih

(kopije dokazil o plačilu položnic oz. računov, bančni izpisi, ipd.) ter dokazili o namenski porabi sredstev (npr. za prireditve: objave v medijih, fotografije, ipd. za nabavo strokovne literature: dobavnica, ipd.), kar mora biti priloženo prijavi na razpis.

#### VII. VIŠINA ODOBRENIH SREDSTEV:

Pri obravnavi vlog se, ne glede na prijavljeno vrednost programa, kot najvišja vrednost programa posameznega društva upošteva vrednost 1.000,00 EUR brez vključenega DDV.

Višina sredstev, ki se odobri posameznemu upravičencu, se določi na podlagi rezultatov ocenjevanja vseh vlog, višine zaprošenih sredstev s strani upravičenca ter višine razpoložljivih sredstev.

#### VIII. ROK ZA ODDAJO VLOG:

Rok za oddajo vlog je **do vključno 28. 9. 2018 do 12. ure.**

Kot pravočasne se štejejo vloge, ki bodo najkasneje do 28. 9. 2018 do 12.00 ure prisperele po pošti oziroma bodo osebno oddane na naslov Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga. Prepozne vloge bodo s sklepom zavržene.

#### IX. OBDOBJE PORABE SREDSTEV:

Sredstva na podlagi tega razpisa bodo dodeljena tistim odobrenim programom, ki bodo realizirani v času od 1. 12. 2017 do 28. 9. 2018.

#### X. ORGAN, PRI KATEREM SE VLOŽIJO VLOGE NA RAZPIS:

Vloge se osebno oddajo ali pošljejo po pošti na naslov: Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga.

Prijavitelji se na javni razpis prijavijo z vlogo, ki jo lahko podajo izključno na obrazcih razpisne dokumentacije. Dokazila se prilagajo v fotokopijah. Naročnik lahko od prijavitelja zahteva na vpogled originale dokazil. Naročnik lahko od prijavitelja zahteva tudi, da predloži listine, s katerimi dokazuje posamezna dejstva oziroma izjave iz vloge. Vloga mora vsebovati vse v javnem razpisu in razpisni dokumentaciji zahtevane podatke in mora biti dostavljena do roka, določenega v IX. točki tega javnega razpisa.

#### XI. PREGLED IN OCENITEV VLOG:

Strokovna komisija bo obravnavala prisperele vloge ter pripravila predlog prejemnikov sredstev. Prijavitelji, katerih vloge ne bodo popolne, bodo pisno pozvani, da vloge dopolnijo. Vloge prijaviteljev, ki v postavljenem roku ne bodo dopolnjene, bodo s sklepom zavržene.

Strokovna komisija bo obravnavala popolne vloge na podlagi pogojev in meril iz tega javnega razpisa in razpisne dokumentacije. Po ocenitvi vlog bo pripravil predlog prejemnikov sredstev. Po prejemu predloga bo pristojni organ izdal sklepe, s katerimi bo odločil o dodelitvi razpisanih sredstev. Medsebojne pravice in obveznosti med prejemnikom sredstev ter Občino Renče-Vogrsko se določijo s pogodbo.

#### XII. OBVESTILO O IZIDU RAZPISA:

Prijavitelji bodo obveščeni o izidu razpisa najkasneje v 30 dneh po poteku roka iz točke IX tega razpisa.

Dodeljene pomoči se izplačajo na podlagi pogodbe, sklenjene med Občino Renče-Vogrsko in prejemnikom sredstev po predhodni predložitvi dokazila o namenski porabi sredstev.

#### XIII. RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Razpisno dokumentacijo je mogoče dobiti v času uradnih ur (ob ponedeljkih, sredah in petkih od 8.00 do 12.00 ure in ob sredah od 13.30 do 16.30 ure) na naslovu Občina Renče-Vogrsko, Bukovica 43, 5293 Volčja Draga ter na spletni strani Občine Renče-Vogrsko: <http://www.obcina.rence-vogrsko.si>. Vloga, ki jo je potrebno oddati na obrazcih razpisne dokumentacije, mora vsebovati vse zahtevane priloge oziroma dokazila. Za vse dodatne informacije v zvezi z razpisom lahko pokličete na tel. št. (05) 338-45-00 ali pišete na: [info@rence-vogrsko.si](mailto:info@rence-vogrsko.si).

#### XIV. MERILA ZA DODELITEV SREDSTEV:

Zaprošeni zneski posameznega upravičenca se točkujejo na podlagi spodaj navedenih meril.

		TOČKE
PODROČJE DELOVANJA	KMETIJSTVO	1
	DRUGO	0,5
AKTIVNOSTI	ORGANIZACIJA SAMOSTOJNIH VEČJIH PROGRAMOV	1
	UDELEŽBA V PROGRAMIH DRUGIH ORGANIZATORJEV	0,5
	IZVAJANJE OSNOVNEGA PROGRAMA	0,25
DELEŽ ČLANOV IZ OBČINE RENČE-VOGRSKO	81-100%	1
	33-80%	0,5
	0-32%	0,25

Znesek, ki ga prejme posamezni upravičenec, je odvisen od števila točk, ki ga prejme njegova vloga ter od vrednosti točke. Vrednost točke se izračunana tako, da se višina razpisanih denarnih sredstev deli z vsoto vseh doseženih točk vseh ocenjenih prijaviteljev. Tako dobljena vrednost točke se množi s številom točk, ki ga prejela posamezna vloga in upošteva korekcijo višine pomoči glede na razpoložljiva sredstva.

Društva, ki nimajo sedeža v Občini Renče-Vogrsko in pokrivajo več občin, lahko pridobijo največ 15 % vrednosti upravičenih stroškov.

Številka: 33002-2/2018-1  
Bukovica, 11. 4. 2018

Aleš Bucik l.r.  
Župan

Na podlagi 4. člena Odloka o priznanjih Občine Renče-Vogrsko (Uradne objave v občinskem glasilu, št 3/08 IN 11/17) je občinski svet Občine Renče-Vogrsko na 16. dopisni seji dne 12. 4. 2018 sprejel

**SKLEP**  
**o podelitvi občinskega priznanja v letu 2018**

1. člen

Na predlog Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Občine Renče-Vogrsko, podeli Občina Renče-Vogrsko v letu 2018 naslednje občinsko priznanje:

- Plaketo za posebne primere, ki prispevajo k ugledu, razvoju in prepoznavnosti Občine Renče-Vogrsko prejme Ga. Ines Bonutti, Bukovica 99, Volčja Draga.

2. člen

Priznanje Občine Renče-Vogrsko se podeli na slavnostni seji občinskega sveta Občine Renče-Vogrsko, ki bo 26. aprila 2018.

3. člen

Ta sklep velja takoj.

Številka: 00701-15/2018-1  
Bukovica, 12. 4. 2018

Aleš Bucik l.r.  
Župan

---

Na podlagi 4. člena Odloka o priznanjih Občine Renče-Vogrsko (Uradne objave v občinskem glasilu, št 3/08 IN 11/17) je občinski svet Občine Renče-Vogrsko na 16. dopisni seji dne 12. 4. 2018 sprejel

**SKLEP**  
**o podelitvi občinskega priznanja v letu 2018**

1. člen

Na predlog Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Občine Renče-Vogrsko, podeli Občina Renče-Vogrsko v letu 2018 naslednje občinsko priznanje:

- Plaketo za posebne primere, ki prispevajo k ugledu, razvoju in prepoznavnosti Občine Renče-Vogrsko prejme vokalna skupina »Vogrinke«, Vogrsko 7, Volčja Draga.

2. člen

Priznanje Občine Renče-Vogrsko se podeli na slavnostni seji občinskega sveta Občine Renče-Vogrsko, ki bo 26. aprila 2018.

3. člen

Ta sklep velja takoj.

Številka: 00701-15/2018-2  
Bukovica, 12. 4. 2018

Aleš Bucik l.r.  
Župan

---

Na podlagi 4. člena Odloka o priznanjih Občine Renče-Vogrsko (Uradne objave v občinskem glasilu, št 3/08 IN 11/17) je občinski svet Občine Renče-Vogrsko na 16. dopisni seji dne 12. 4. 2018 sprejel

**SKLEP**  
**o podelitvi občinskega priznanja v letu 2018**

1. člen

Na predlog Komisije za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja Občine Renče-Vogrsko, podeli Občina Renče-Vogrsko v letu 2018 naslednje občinsko priznanje:

- Plaketo za večletne izjemne uspehe oz. vrhunske dosežke na posameznih področjih družbenih dejavnosti prejme Ga. Hema Jakin, Tureli 30, Renče.

2. člen

Priznanje Občine Renče-Vogrsko se podeli na slavnostni seji občinskega sveta Občine Renče-Vogrsko, ki bo 26. aprila 2018.

3. člen

Ta sklep velja takoj.

Številka: 00701-15/2018-3  
Bukovica, 12. 4. 2018

Aleš Bucik l.r.  
Župan